

# pepita

**MS-KS107B**



**Adult scooter**

**EN**

**Felnőtt roller**

**HU**

**Scuter pentru adulti**

**RO**

**Skúter pre dospelých**

**SK**

**Roller für Erwachsene**

**DE**

**Dospělý skútr**

**CZ**

**Skuter za odrasle**

**SI**

**Skuter za odrasle**

**HR**

**Hulajnoga dla dorosłych**

**PL**

**скутер за възрастни**

**BG**

**THANK YOU FOR PURCHASING THIS PRODUCT !**

**Please read this instruction carefully and keep it for future use!**

**Please always included the instructions when handing on the product to a third party.**

**This product must be assembled by an adult. This product is designed for outdoor sports use. The use of the product requires specific skills and knowledge to be able to avoid injuries due to crashes and collisions.**

### **CONTENTS**

1×Scooter    1×Instruction manual    1×Tool Kts

### **SAFETY CAUTIONS**

**Warnings!** Protective equipment should be worn always. Not to used in traffic. 100kg max.

The scooter is only intended for use by one person and supervised by adult.

Only use the scooter on surfaces that are suitable for it, i.e, those which are flat, clean, dry and use the scooter where possible away from other road users. Avoid sloping ground. The brakes may become hot after the scooter has been used a while! Don't touch until cooled down.

Always be considerate of others.

Wear suitable protective equipment for your own safety. Never use the scooter without a helmet and hand wrist, elbow and knee pads, Never use the scooter without shoes!

Before begin-Ensure that all fasteners and locking parts are intact and tight, e.g, the folding mechanism and the height setting of the handlebar. The functions of self-securing screw threads can be impaired after repeated loosening and tightening of the connecting elements. Check especially for the correct alignment and fastening of the steering set-up.

Make sure that the foot stand is folded rightly while driving.

Do not use the scooter at twilight, at night or in poor visibility.

Off road use the scooter only. Do not use it on roads and slopes or hills. Avoid being in the proximity of stairs and open water.

The scooter is not suitable for jumps.

The scooter is not a vehicle in the sense of the road traffic regulations! It is intended for use on footpaths.

### **PARTS DIAGRAM**



| NO. | Name               | NO. | Name                   |
|-----|--------------------|-----|------------------------|
| 1   | Brake lever        | 10  | Front Fender           |
| 2   | T-Section          | 11  | Support Foot           |
| 3   | Handlebar Grip     | 12  | Quick Release No.1     |
| 4   | Grip Bracket       | 13  | Folding Mechanism Lock |
| 5   | Brake cable        | 14  | Pedal                  |
| 6   | Quick Release No.2 | 15  | Rear Suspension        |
| 7   | Handle Bar Stem    | 16  | Rear Wheel             |
| 8   | Front Suspension   | 17  | Disc Brake             |
| 9   | Front Wheel        | 18  | Rear Brake             |

### **ASSEMBLY INSTRUCT**

No tools are required to assemble the product. The tools attached is for maintenance use only. The scooter is delivered in its transport form (folded)!



**PLEASE PROCEED STEPS AS FOLLOWS TO GET THE SCOOTER READY**

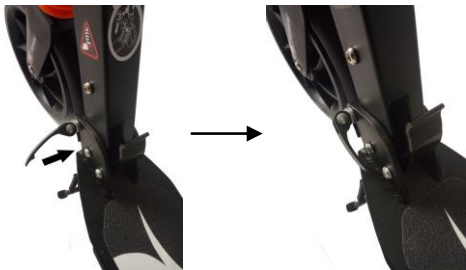
**Step1:**Take out the support foot in the Tool Kts and install under the left front end of the scooter pedal. (Picture 1)  
 1) Pull the level of quick release NO.1 away the deck.(Picture 2)



**Step2:**Press the level of folding mechanism lock to loosen the transportation lock.  
 Push the handle bar stem until you hear it click into place. (Picture 3)



**Step3:**Fasten the quick release NO.1. (Picture 4)



**Step4:**Insert the handlebar grips into the ④-section of the handlebar stem.Use thumbs to press down both locking buttons until the grips can be easily pushed into the T-section. Turn the handlebar grips until the locking buttons are positioned in the two openings and hear them click into place.(Picture 5)



**Step5:**Loosen the quick release NO.2 lock on the handle bar stem by pushing the lever of the quick release lock until the lever is parallel to the handlebar grip.  
 The handlebars can be locked into place at 3 different heights.Please adjust the height to required height.  
 The maximum heights is 108 cm and can not be exceeded due to the integrated lock.If the handlebar does not sit firmly at the required height,open the quick release lock again.( Picture 6)



1st Height 92cm    2nd Height 100cm    3rd Height 108cm

★Always check all parts before use to ensure they are fitting tighttly particularly the folding mechanism,the handlebar locking and the wheels.

## FOLDING INSTRUCTIONS

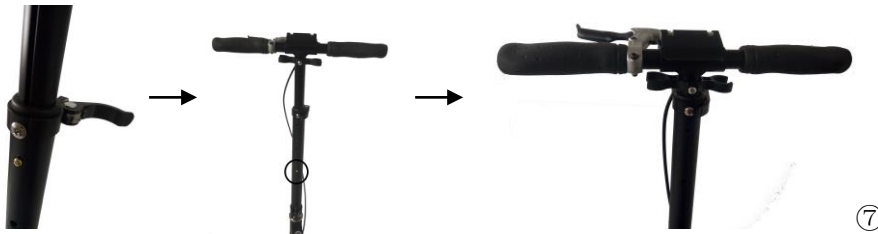
### PLEASE PROCEED STEPS AS FOLLOWS FOLD THE SCOOTER

**Step1:**Loosen the quick release lock NO.2 by pushing the lever away from the handle bar stem press the locking buttonso that the handlebar rod can be moved.

Push the T-Sectionas far as it will go into the handlebar stem.

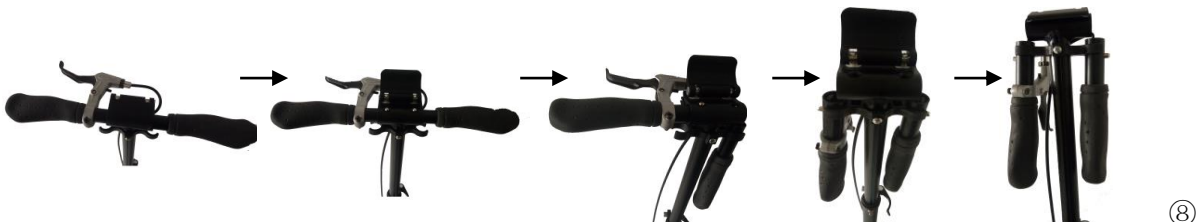
Close the quick release lock by pushing the lever down to the handlebar stem.

( Picture7)



**Step2:**Use your thumbs to press both locking buttons in the handlebar grips and pull the handlebar grips outwards until they are released completely form the T-section.

Hang the handlebar grips into bracket properly. ( Picture8)



**Step3:**Pull the lever of quick release NO.1 away the deck.

Press level of folding mechanism towards ground in order to loosen the folding lock.

Fold up the scooter by moving the handlebar stem towards the rear wheel until you hear the transport lock click into place.

Fasten the quick release NO.1. ( Picture9)



## RECOMMENDATIONS FOR USE

Before each use,make sure each component in good condition.

The scooter moves when a foot is used to regularly push off,just as children's scooters.

Braking is easy to use simply step on the friction brake over the rear wheel.

We recommend folding the scooter by hand after each use or using the stand.Aluminium is a good and light material but should also be handled carefully as it is not as steel,for example.

## KÖSZÖNJÜK, HOGY EZT A TERMÉKET VÁLASZTOTTA!

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra!

Kérjük, mindig mellékelje az utasításokat, amikor a terméket harmadik félnek adja át.

Ezt a terméket felnőtteknek kell összeszerelni. A terméket kültéri sportolásra tervezték. A termék használata speciális készségeket és ismereteket igényel, hogy elkerülhető legyen az ütközések okozta sérülések.

### TARTALOM

1x Roller 1xHasználati utasítás 1xSzerszámkészlet

### BIZTONSÁGI FIGYELMEZTE

Figyelmeztetések! Védőfelszerelést mindig viselni kell. Közlekedésben nem használható.

Terhelhetősége max.100 kg.

- A rollert csak egy személy használhatja, felnőtt felügyelete alatt.
- A rollert csak megfelelő felületen használja, azaz sík, tiszta, száraz felületen, és lehetőleg a többi közlekedőtől távol. Kerülje a lejtős talajt. A fékek felforrósodhatnak, miután a roller egy ideje volt használva! Ne érintse meg, amíg ki nem hűlt.
- Mindig legyen tekintettel másokra.
- Saját biztonsága érdekében viseljen megfelelő védőfelszerelést. Soha ne használja a rollert sisak, csukló, könyök- és térdvédő nélkül, ne használja a rollert cipő nélkül!
- Kezds előtt - Győződjön meg arról, hogy minden rögzítőelem és reteszelőelem ép és szoros, pl.: az összecsukható mechanizmus és a kormány magassági beállítása. Különlegesen ellenőrizze a kormányberendezés helyes beállítását és rögzítését.
- Vezetés közben ügyeljen arra, hogy a lábtartó megfelelően legyen behajtvva.
- Ne használja a rollert szürkületben, éjszaka vagy rossz látási viszonyok között.
- Csak terepen használja a rollert. Ne használja utakon, lejtőkön vagy dombokon. Kerülje a lépcsők és nyílt víz közelségét.
- A rollernem alkalmas ugrásra.
- A roller KRESZ értelmében nem jármű! Gyalogúton való használatra készült.

### ALKATRÉS Z DIAGRAM



| NO. | Név                | NO. | Név                         |
|-----|--------------------|-----|-----------------------------|
| 1   | Fékkar             | 10  | Első sárvédő                |
| 2   | T-szelvény         | 11  | Támaszláb                   |
| 3   | Kormány markolat   | 12  | Gyorskiadás No.1            |
| 4   | Markolattartó      | 13  | Összecsuk. mechanizmusú zár |
| 5   | Fékkábel           | 14  | Pedál                       |
| 6   | Gyorskiadás No.2   | 15  | Hátsó felfüggesztés         |
| 7   | Fogantyúszár       | 16  | Hátsó kerék                 |
| 8   | Első felfüggesztés | 17  | Tárcsafék                   |
| 9   | Első kerék         | 18  | Hátsó fék                   |

### SZERELESI ÚTMUTATÓ

A termék összeszereléséhez nincs szükség szerszámra. A mellékelt szerszámok csak karbantartási célra szolgálnak. A roller szállítási formában (összecsukva) szállítjuk!

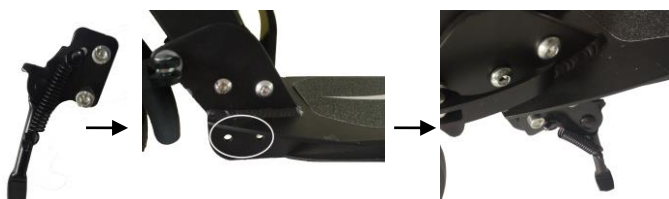


## KÉRJÜK, A ROLLER KÉSZÍTÉSÉHEZ A KÖVETKEZŐ LÉPÉSEKET KÖVESSE 1. lépés:

Vegye ki a támasztólábat a Tool Kts-ben, és szerelje be a roller pedáljának bal első vége alá.

(1. kép)

Húzza el az 1. számú gyorskioldó szintjét a fedélzetről. (2. kép)



①



②

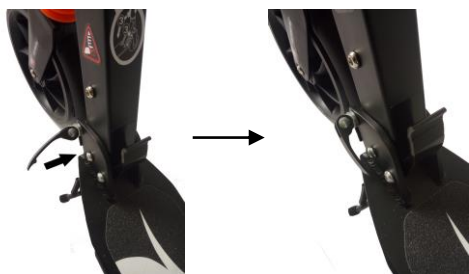
2. lépés: Nyomja meg az összecusukható mechanizmus zár szintjét a szállítási zár kilazításához.

Nyomja meg a kormányrúd szárát, amíg nem hallja, hogy a helyére kattannak. (3. kép)



③

3. lépés: Rögzítse az 1. számú gyorskioldót. (4. kép)



④

4. lépés: Helyezze be a kormányrúd fogantyúit a kormányoszlop T-részébe. Hüvelykujjaival nyomja le mindkét rögzítőgombot, amíg a fogantyúk könnyen be nem tolhatók a T-részbe. Forgassa el a kormány fogantyúit, amíg a reteszelő gombok a két nyílásba nem kerülnek, és hallja, hogy a helyükre kattannak.

(5. kép)



⑤

5. lépés: Lazítsa meg a kormányrúd szárán lévő 2. számú gyorskioldó zárat úgy, hogy megnyomja a gyorsoszlop karját, amíg a kar párhuzamos nem lesz a kormány markolatával.

A kormány 3 különböző magasságban rögzíthető. Állítsa be a kívánt magasságra.

A maximális magasság 108 cm, és a beépített zár miatt nem léphető túl. Ha a kormány nem ül szilárdan a kívánt magasságban, nyissa ki ismét a gyorsoszlopot. (6. kép)



⑥

1. Magasság 92 cm    2. magasság 100 cm    3. magasság 108 cm

★Használat előtt mindig ellenőrizze az összes alkatrészt, hogy megbizonyosodjon arról, hogy szorosan illeszkedik, különösen az összecsukható mechanizmust, a kormányrögzítést és a kerekeket.

### Összecsukási utasítás

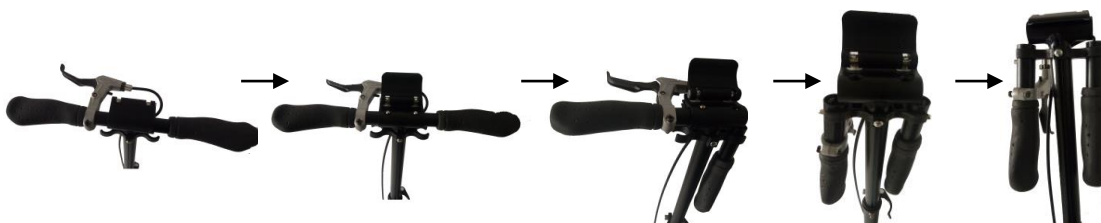
## KÉRJÜK, JÁRJON EL A KÖVETKEZŐ LÉPÉSEK SZERINT CSUKJA ÖSSZE A ROLLERT

1. lépés: Lazítsa meg a 2. számú gyorskioldó zárat úgy, hogy eltolja a kart a kormányoszár szárától, nyomja meg a reteszelő gombot, hogy a kormányrúd mozgatható legyen. Tolja be a T-részt a kormányoszárba. Zárja le a gyorskioldó zárat a kart lenyomva a kormányoszárhoz. (7. kép)



⑦

2. lépés: Hüvelykujjaival nyomja meg mindkét rögzítőgombot a kormány markolatában, és húzza kifelé a kormányrúd fogantyúit, amíg teljesen ki nem szabadulnak a T-részből. A kormányrúd fogantyúit megfelelően rögzítse a tartóba. (8. kép)



⑧

3. lépés: Húzza el az 1. számú gyorskioldó karját a fedélzetről.

Nyomja az összecsukható mechanizmus szintjét a talaj felé, hogy meglazítsa az összecsukható zárat. Hajtsa fel a rollert úgy, hogy a kormányoszárát a hátsó kerék felé mozgassa, amíg nem hallja, hogy a szállítási retesz a helyére kattan.

Rögzítse a 1. számú gyorskioldót. (9. kép)



⑨

### HASZNÁLATI JAVASLATOK

Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész jó állapotban van. A fékezés egyszerűen használható, egyszerűen lépjen rá a hátsó kerék súrlódó fékre. Javasoljuk, hogy minden használat vagy az állvány használata után kézzel hajtsa össze a rollert. Alumíniumból készült, amely jó és könnyű anyag, de óvatosan kell vele bánni.

## MULȚUMESC PENTRU ACHIZIȚIONAREA ACESTUI PRODUS!

Vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune și să o păstrați pentru utilizare ulterioară!

Vă rugăm să includeți întotdeauna instrucțiunile atunci când predați produsul unei terțe părți.

Acest produs trebuie asamblat de un adult. Acest produs este conceput pentru utilizarea în sporturi în aer liber. Utilizarea produsului necesită abilități și cunoștințe specifice pentru a putea evita rănilor din cauza accidentelor și coliziunilor.

### CUPRINS

1×Scuter • 1×Manual de instrucțiuni • 1×Instrument Kts

### MĂSURI DE SIGURANȚĂ

**Avertizări!** Echipamentul de protecție trebuie purtat întotdeauna. A nu se utiliza în trafic. 100 kg max.

Folosiți scuterul numai pe suprafețe potrivite pentru acesta, adică pe cele care sunt plane, curate, uscate. Utilizați scuterul acolo unde este posibil departe de alți utilizatori ai drumului. Evitați terenul în pantă.

Frânele pot deveni fierbinți după ce scuterul a folosit de ceva vreme! Nu atingeți până se răcește.

Fiți întotdeauna atenți cu ceilalți.

Purtați echipament de protecție adecvat pentru propria dumneavoastră siguranță. Nu utilizați niciodată scuterul fără cască și mâna încheieturii mâinii, coate și genunchiere, Nu folosiți niciodată scuterul fără pantofi!

Înainte de a începe-Asigurați-vă că toate elementele de fixare și piesele de blocare sunt intacte și strânse. De exemplu, mecanismul de pliere și reglarea înălțimii ghidonului. Funcțiile fileturilor auto-sigurate pot fi afectate după slăbirea și strângerea repetată a conexiunii elemente. Verificați în special alinierea și fixarea corectă a set-up-ului de direcție.

Asigurați-vă că suportul pentru picioare este pliat corect în timpul conducerii.

Nu utilizați scuterul în amurg, noaptea sau în condiții de vizibilitate redusă.

Folosiți scuterul numai în afara drumului. Nu îl utilizați pe drumuri și pante sau dealuri. Evitați să vă aflați aproape de scările și a apelor libere.

Trotineta nu este potrivită pentru sărituri.

Scuterul nu este un vehicul în sensul reglementărilor rutiere! Este destinat utilizării pe poteci.

### diagrama piesei



| NO. | Nume                  | NO. | Nume                          |
|-----|-----------------------|-----|-------------------------------|
| 1   | Maneta de frână       | 10  | Aripa fata                    |
| 2   | Secțiunea T           | 11  | Picior de sprijin             |
| 3   | Mâner de ghidon       | 12  | Eliberare rapidă nr.1         |
| 4   | Suport de prindere    | 13  | Blocare cu mecanism de pliere |
| 5   | Cablu de frana        | 14  | Pedala                        |
| 6   | Eliberare rapidă nr.2 | 15  | Suspensie spate               |
| 7   | Tijă bară de mâner    | 16  | Roata din spate               |
| 8   | Suspensie fata        | 17  | Disc rupt                     |
| 9   | Roata din fata        | 18  | Frână spate                   |

### INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Nu sunt necesare unelte pentru asamblarea produsului. Uneltele atașate sunt destinate numai întreținerii. Trotineta este livrată în forma sa de transport (pliată)!



## PENTRU A PREGĂTI SCOOTERUL, VA RUGĂM PENTRU PAȘII DE URMĂTOR

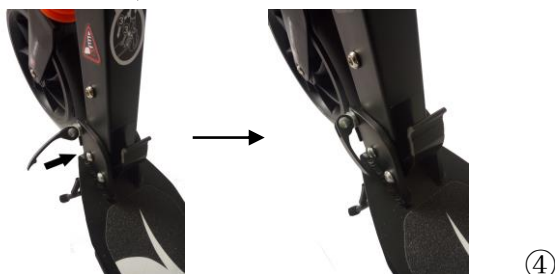
**Pasul 1:** Scoateți piciorul de sprijin din Tool Kts și instalați-l sub capătul din față stâng al pedalei scuterului. (Imaginea 1) Trageți nivelul de eliberare rapidă NR.1 de pe punte. (Imaginea 2)



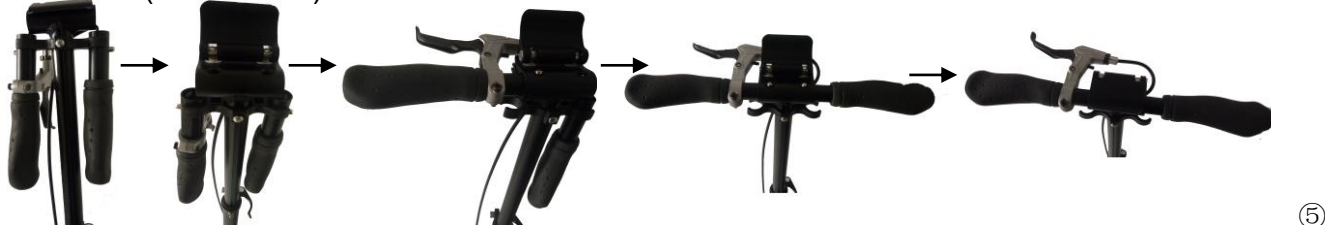
**Pasul 2:** Apăsați nivelul de blocare a mecanismului de pliere pentru a slăbi blocarea de transport. Împingeți tija ghidonului până când auziți un clic în poziție. (Imaginea 3)



**Pasul 3:** Fixați eliberarea rapidă NR.1. (Imaginea 4)



**Pasul 4:** Introduceți mânerul ghidonului în secțiunea T a tijei ghidonului. Folosiți degetele mari pentru a apăsa ambele butoane de blocare până când mânerul pot fi împinse cu ușurință în secțiunea T. Rotiți mânerul ghidonului până când butoanele de blocare sunt poziționate în cele două deschideri și auziți-le clic în poziție. (Imaginea 5)



**Pasul 5:** Slăbiți blocarea cu eliberare rapidă NR.2 de pe tija ghidonului împingând pârghia blocării cu eliberare rapidă până când maneta este paralelă cu mânerul ghidonului. Ghidonul poate fi blocat pe loc la 3 înălțimi diferite. Vă rugăm să reglați înălțimea la înălțimea dorită. Înălțimile maxime sunt de 108 cm și nu pot fi depășite datorită blocării integrate. Dacă ghidonul nu se așează ferm la înălțimea necesară, deschideți din nou dispozitivul de blocare rapidă. (Imaginea 6)



⑥

Înălțimea 192 cm    Înălțimea a 2-a 100 cm    3-a înălțime 108 cm

★ Verificați întotdeauna toate piesele înainte de utilizare pentru a vă asigura că sunt strânse, în special mecanismul de pliere, blocarea ghidonului și roțile.

## INSTRUCȚIUNI DE PLIER

### VA RUGĂM PENTRU PAȘII URMĂTORI POLIȚI SCOOTERUL

**Pasul 1:** Slăbiți dispozitivul de blocare cu eliberare rapidă NR.2 împingând pârghia departe de tija ghidonului, apăsați butonul de blocare, astfel încât tija ghidonului să poată fi mutată. Împingeți secțiunea în T până la capăt în tija ghidonului.

Închideți dispozitivul de blocare cu eliberare rapidă împingând maneta în jos până la tija ghidonului.

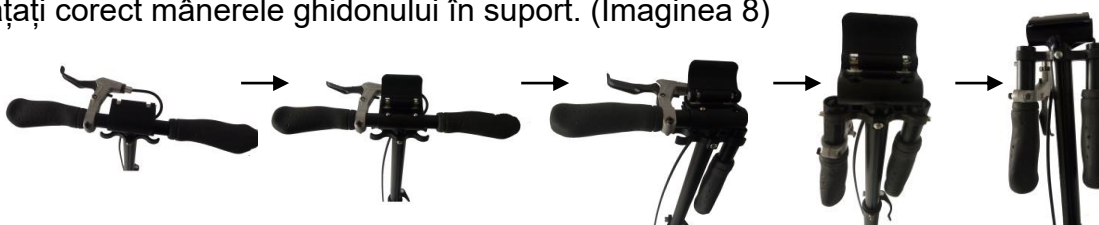
( Imaginea 7)



⑦

**Pasul 2:** Folosiți degetele mari pentru a apăsa ambele butoane de blocare din mânerul ghidonului și trageți mânerul ghidonului spre exterior până când sunt eliberate complet din secțiunea T.

Agățați corect mânerul ghidonului în suport. (Imaginea 8)



⑧

**Pasul 3:** Trageți pârghia cu eliberare rapidă NR.1 de pe punte. Apăsați nivelul mecanismului de pliere spre sol pentru a slăbi dispozitivul de blocare a plierii.

Rabatați scuterul prin mișcarea tije ghidonului spre roata din spate până când auziți un clic de blocare pentru transport. Fixați eliberarea rapidă NR.1. (Imaginea 9)



⑨

## RECOMANDĂRI DE UTILIZARE

Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că fiecare componentă este în stare bună.

Trotineta se mișcă atunci când un picior este folosit pentru a împinge în mod regulat, la fel ca trotinetele pentru copii.

Frânarea este ușor de utilizat, pur și simplu apăsați frâna de frecare peste roata din spate.

Vă recomandăm să pliați scuterul cu mâna după fiecare utilizare sau după folosirea suportului.

Aluminiul este un material bun și ușor, dar trebuie și manipulat cu grijă, deoarece nu este ca oțel, de exemplu.

## ĎAKUJEME, ŽE STE SI ZAKÚPILI TOHTO PRODUKT!

Pozorne si prečítajte tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie!

Pri odovzdávaní produktu tretej strane vždy priložte pokyny.

Tento výrobok musí zostaviť dospelá osoba. Tento výrobok je určený na vonkajšie športové použitie. Používanie výrobku si vyžaduje špecifické zručnosti a znalosti, aby ste sa mohli vyhnúť zraneniam v dôsledku nehôd a kolízií.

### OBSAH

1×Skúter • 1×Návod na použitie • 1×Nástroj Kts

### BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Varovania! Ochranné prostriedky by ste mali nosiť vždy. Nepoužívať v premávke. 100 kg max.

Kolobežka je určená len na používanie jednou osobou a pod dohľadom dospeléj osoby.

Kolobežku používajte iba na povrchoch, ktoré sú na to vhodné, t. j. tie, ktoré sú rovné, čisté, suché a pokiaľ je to možné, používajte kolobežku mimo dosahu ostatných účastníkov cestnej premávky. Vyhybajte sa svahom. Brzdy sa môžu po zohriatí kolobežky zohriať. chvíľu používané! Nedotýkajte sa, kým nevychladne.

Vždy buďte ohľaduplní k ostatným.

Noste vhodné ochranné prostriedky pre vlastnú bezpečnosť. Nikdy nepoužívajte kolobežku bez prilby a chráničov zápästia, lakťov a kolien, nikdy nepoužívajte kolobežku bez topánok!

Pred začatím-Uistite sa, že všetky upevňovacie prvky a uzamykacie časti sú neporušené a pevne utiahnuté, napr. skladací mechanizmus a nastavenie výšky riadidiel. Funkcie samoistiacich závitov môžu byť narušené po opakovanom uvoľňovaní a uťahovaní spojovacieho prvku. prvkov. Skontrolujte najmä správne nastavenie a upevnenie nastavenia riadenia.

Dbajte na to, aby bol stojan počas jazdy správne zložený.

Skúter nepoužívajte za súmraku, v noci alebo pri zlej viditeľnosti.

Skúter používajte iba v teréne. Nepoužívajte ho na cestách a svahoch alebo kopcoch. Vyhnite sa blízkosti schodov a otvorenej vody.

Kolobežka nie je vhodná na skoky.

Kolobežka nie je vozidlom v zmysle pravidiel cestnej premávky! Je určená na používanie na

### SCHÉMA ČAS



| NO. | názov                | NO. | názov                        |
|-----|----------------------|-----|------------------------------|
| 1   | Brzdová páka         | 10  | Predný blatník               |
| 2   | T-sekcia             | 11  | Podporná noha                |
| 3   | Grip na riadidlá     | 12  | Rýchle uvoľnenie č.1         |
| 4   | Držiak na uchopenie  | 13  | Zámok sklápacieho mechanizmu |
| 5   | Brzdové lanko        | 14  | Pedál                        |
| 6   | Rýchle uvoľnenie č.2 | 15  | Zadné odpruženie             |
| 7   | Predstavec rukoväte  | 16  | Zadné koleso                 |
| 8   | Predné odpruženie    | 17  | Kotúčová brzda               |
| 9   | Predné koleso        | 18  | Zadná brzda                  |

### NÁVOD NA MONTÁŽ

Na zostavenie produktu nie sú potrebné žiadne nástroje. Priložené náradie slúži len na údržbu. Kolobežka je dodávaná v prepravnej forme (zložená)!



## AK PRIPRAVTE SKÚTER, POKRAČUJTE NÁSLEDUJÚCE KROKY

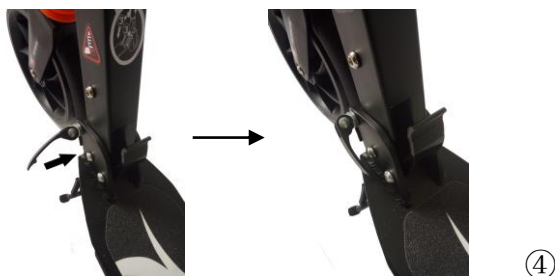
Krok 1: Vyberte podpornú nohu z Tool Kts a nainštalujte ju pod ľavý predný koniec pedálu kolobežky. (Obrázok 1) Potiahnite úroveň rýchlopínacieho zariadenia č. 1 preč z paluby. (Obrázok 2) Vytiahnite úroveň rýchlopínacieho zariadenia č. 1 preč z paluby. (Obrázok 2)



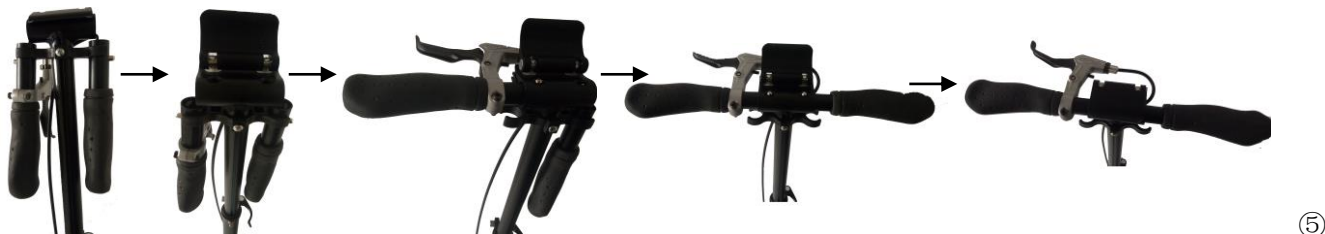
**Krok 2:** Stlačte úroveň zámku sklápacieho mechanizmu, aby ste uvoľnili prepravný zámok. Zatlačte na tyč riadidiel, kým nebudete počuť, ako zapadla na miesto. (Obrázok 3)



**Krok 3:** Upevnite rýchlozáver č.1. (Obrázok 4)



**Krok 4:** Vložte rukoväť riadidiel do T-sekcie predstavca riadidiel. Palcami stlačte obe uzamykacie tlačidlá, kým sa rukoväť ľahko zasunú do T-sekcie. Otáčajte rukoväť riadidiel, kým sa uzamykacie tlačidlá nenachádzajú v dvoch otvoroch a počujete ich zacvaknutie. (Obrázok 5)



**Krok 5:** Uvoľnite rýchlozáver č.2 na predstavci riadidiel zatlačením na páčku rýchlopínacieho zámku, kým páčka nebude rovnobežne s rukoväťou riadidiel.

Riadidlá sa dajú zaaretovať v 3 rôznych výškach. Upravte výšku na požadovanú výšku.

Maximálna výška je 108 cm a nie je možné ju prekročiť vďaka integrovanému zámku. Ak riadidlá nesedia pevne v požadovanej výške, znova otvorte rýchlozáver. (Obrázok 6)



1. výška 92 cm 2. výška 100 cm 3. výška 108 cm

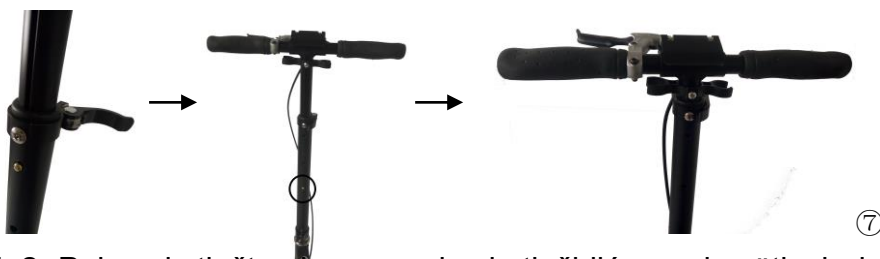
★Pred použitím vždy skontrolujte všetky diely, aby ste sa uistili, že pevne sedia, najmä skladací mechanizmus, aretáciu riadidiel a kolesá.

## NÁVOD NA SKLADANIE

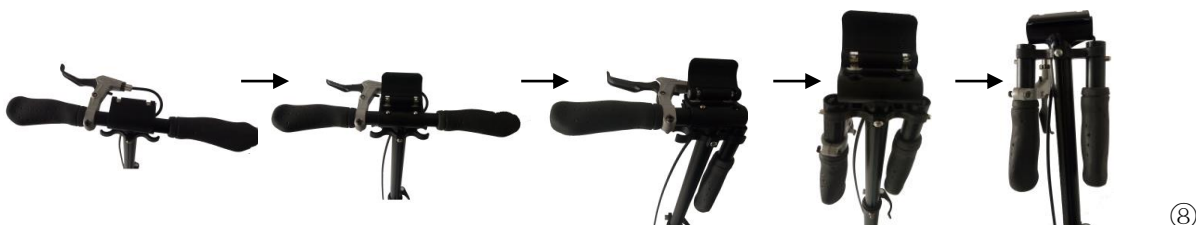
### PLEASE PROCEED STEPS AS FOLLOWS FOLD THE SCOOTER

#### POKRAČUJTE NÁSLEDUJÚCE KROKY ZLOŽTE SKÚTER

**Krok 1:** Uvoľnite rýchlopínací zámok č. 2 zatlačením páčky smerom od predstavca riadidiel stlačte uzamykacie tlačidlo tak, aby bolo možné posunúť tyč riadidiel. Zatlačte T-sekciu tak ďaleko, ako to pôjde do predstavca riadidiel. Zatvorte rýchlozáver zatlačením páčky nadol k predstavcu riadidiel. (Obrázok 7)



**Krok 2:** Palcami stlačte obe uzamykacie tlačidlá na rukovätiach riadidiel a vytiahnite rukoväte riadidiel smerom von, kým sa úplne neuvoľnia z T-sekcie. Správne zaveste rukoväte riadidiel do držiaka. (Obrázok 8)



**Krok 3:** Potiahnite páku rýchlopínacieho zariadenia č. 1 z plošiny. Stlačte úroveň skladacieho mechanizmu smerom k zemi, aby ste uvoľnili zámok skladania. Zložte kolobežku posunutím predstavca riadidiel smerom k zadnému kolesu, kým nebudete počuť zacvaknutie prepravného zámku. Upevnite rýchlozáver č.1. (Obrázok 9)



## ODPORÚČANIA NA POUŽÍVANIE

Pred každým použitím sa uistite, že každý komponent je v dobrom stave.

Kolobežka sa pohybuje, keď sa noha pravidelne odtláča, rovnako ako detské kolobežky.

Brzdzenie je jednoduché, jednoducho zošliapnite treciu brzdu na zadnom kolese.

Odporúčame kolobežku po každom použití alebo pomocou stojana zložiť ručne. Hliník je dobrý a ľahký materiál, ale treba s ním zaobchádzať opatrne, pretože nie je napríklad ako oceľ.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf! Geben Sie das Produkt bitte immer mit der Gebrauchsanweisung an Dritte weiter.

Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Dieses Produkt ist für den Einsatz beim Sport im Freien konzipiert. Die Verwendung des Produkts erfordert spezielle Fähigkeiten und Kenntnisse, um Verletzungen durch Unfälle und Zusammenstöße vermeiden zu können.

## INHALT

1×Roller • 1×Bedienungsanleitung • 1×Werkzeug Kts

## SICHERHEITSHINWE

**Warnungen!** Schutzausrüstung sollte immer getragen werden. Nicht im Straßenverkehr verwenden. 100 kg max.

Der Roller ist nur für die Nutzung durch eine Person und unter Aufsicht eines Erwachsenen vorgesehen.

Benutzen Sie den Roller nur auf dafür geeigneten Oberflächen, d. h. solchen, die flach, sauber und trocken sind, und benutzen Sie den Roller möglichst entfernt von anderen Verkehrsteilnehmern. Vermeiden Sie abschüssiges Gelände. Die Bremsen können nach der Fahrt heiß werden schon eine Weile benutzt! Nicht anfassen, bis es abgekühlt ist.

Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere.

Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit geeignete Schutzausrüstung. Benutzen Sie den Roller niemals ohne Helm und Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschützer. Benutzen Sie den Roller niemals ohne Schuhe!

Bevor Sie beginnen, stellen Sie sicher, dass alle Befestigungs- und Verriegelungsteile intakt und fest angezogen sind, z.

B. der Klappmechanismus und die Höheneinstellung des Lenkers. Die Funktionen selbstsichernder Schraubgewinde können nach mehrmaligem Lösen und Festziehen der Verbindung beeinträchtigt sein. Achten Sie besonders auf die korrekte Ausrichtung und Befestigung des Lenkaufbaus. Stellen Sie sicher, dass der Fußständer während der Fahrt richtig eingeklappt ist.

Benutzen Sie den Roller nicht in der Dämmerung, nachts oder bei schlechter Sicht.

Benutzen Sie den Roller nur im Gelände. Benutzen Sie ihn nicht auf Straßen, Hängen oder Hügeln. Vermeiden Sie den Aufenthalt in der Nähe von Treppen und offenem Wasser.

Der Roller ist nicht für Sprünge geeignet. Der Roller ist kein Fahrzeug im Sinne der Straßenverkehrsordnung! Er ist für den Einsatz auf Gehwegen

## Teildigramm



| NO. | Name                | NO. | Name                     |
|-----|---------------------|-----|--------------------------|
| 1   | Bremshebel          | 10  | Kotflügel vorne          |
| 2   | T-Abschnitt         | 11  | Stützfuß                 |
| 3   | Lenkergriff         | 12  | Schnellspanner Nr.1      |
| 4   | Griffhalterung      | 13  | Klappmechanismus-Schloss |
| 5   | Bremskabel          | 14  | Pedal                    |
| 6   | Schnellspanner Nr.2 | 15  | Hinterradaufhängung      |
| 7   | Lenkervorbau        | 16  | Hinterrad                |
| 8   | Vorderradaufhängung | 17  | Scheibenbremse           |
| 9   | Vorderrad           | 18  | Hinterradbremse          |

## MONTAGEANLEITUNG

Für den Zusammenbau des Produkts sind keine Werkzeuge erforderlich. Das beigegefügte Werkzeug dient nur der Wartung. Der Roller wird in seiner Transportform (zusammengeklappt) geliefert!



## BITTE FAHREN SIE WIE FOLGT VOR, UM DEN SCOOTER BEREIT ZU MACHEN

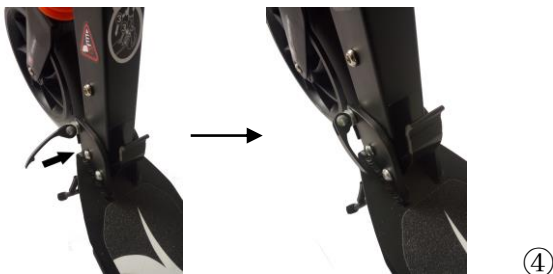
Schritt 1: Nehmen Sie den Stützfuß aus dem Tool Kts heraus und installieren Sie ihn unter dem linken vorderen Ende des Rollerpedals. (Bild 1) Ziehen Sie den Schnellspanner Nr. 1 vom Deck weg. (Bild 2)



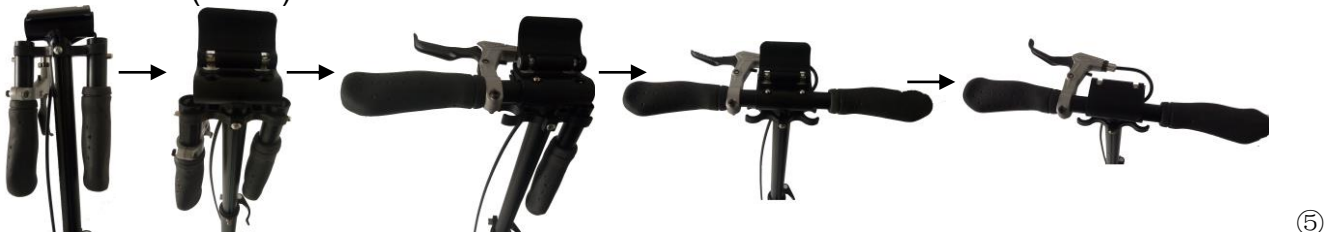
**Schritt 2:** Drücken Sie auf die Höhe der Klappmechanismus-Sperre, um die Transportsicherung zu lösen. Drücken Sie den Lenkervorbau, bis er hörbar einrastet. (Bild 3)



**Schritt 3:** Befestigen Sie den Schnellspanner Nr. 1. (Bild 4)



Schritt 4: Setzen Sie die Lenkergriffe in den T-Abschnitt des Lenkervorbaus ein. Drücken Sie mit den Daumen beide Verriegelungsknöpfe nach unten, bis sich die Griffe leicht in den T-Abschnitt schieben lassen. Drehen Sie die Lenkergriffe, bis die Rastknöpfe in den beiden Öffnungen positioniert sind und hörbar einrasten. (Bild 5)



**Schritt 5:** Lösen Sie die Schnellverschluss-Verriegelung Nr. 2 am Lenkervorbau, indem Sie den Hebel der Schnellverschluss-Verriegelung drücken, bis der Hebel parallel zum Lenkergriff ist. Der Lenker kann in 3 verschiedenen Höhen arretiert werden. Bitte stellen Sie die Höhe auf die gewünschte Höhe ein. Die maximale Höhe beträgt 108 cm und kann aufgrund der integrierten Verriegelung nicht überschritten werden. Sollte der Lenker nicht fest auf der erforderlichen Höhe sitzen, öffnen Sie den Schnellverschluss erneut. (Bild 6)



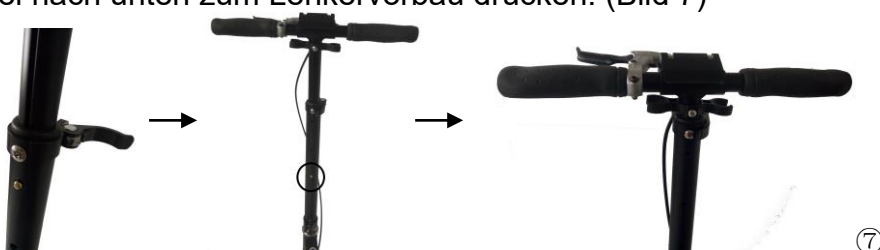
1. Höhe 92 cm 2. Höhe 100 cm 3. Höhe 108cm

★Überprüfen Sie vor dem Gebrauch stets alle Teile auf festen Sitz, insbesondere den Klappmechanismus, die Lenkerverriegelung und die Räder.

## FALTANLEITUNG

Bitte gehen Sie wie folgt vor: Falten Sie den Roller zusammen

**Schritt 1:** Lösen Sie den Schnellverschluss Nr. 2, indem Sie den Hebel vom Lenkervorbau wegdrücken und den Verriegelungsknopf drücken, damit die Lenkerstange bewegt werden kann. Schieben Sie das T-Stück so weit wie möglich in den Lenkervorbau. Schließen Sie den Schnellverschluss, indem Sie den Hebel nach unten zum Lenkervorbau drücken. (Bild 7)



**Schritt 2:** Drücken Sie mit den Daumen beide Verriegelungsknöpfe in den Lenkergriffen und ziehen Sie die Lenkergriffe nach außen, bis sie vollständig aus dem T-Abschnitt gelöst werden. Hängen Sie die Lenkergriffe ordnungsgemäß in die Halterung ein. (Bild 8)



**3:** Ziehen Sie den Hebel des Schnellspanners Nr. 1 vom Deck weg.

Drücken Sie die Ebene des Faltmechanismus in Richtung Boden, um die Faltverriegelung zu lösen. Klappen Sie den Roller zusammen, indem Sie den Lenkervorbau in Richtung Hinterrad bewegen, bis die Transportsicherung hörbar einrastet.

Befestigen Sie den Schnellspanner Nr. 1. (Bild 9)



## EMPFEHLUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass sich alle Komponenten in gutem Zustand befinden. Der Roller bewegt sich, wenn mit dem Fuß regelmäßig abgestoßen wird, genau wie bei Kinderrollern. Das Bremsen ist einfach zu bedienen. Treten Sie einfach auf die Reibungsbremse über dem Hinterrad.

Wir empfehlen, den Roller nach jedem Gebrauch von Hand zusammenzuklappen oder den Ständer zu verwenden. Aluminium ist ein gutes und leichtes Material, sollte aber auch vorsichtig gehandhabt werden, da es beispielsweise nicht wie Stahl ist.

## DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ TOHOTO PRODUKTU!

Přečtěte si prosím pozorně tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití!

Při předávání produktu třetí straně vždy přiložte pokyny.

Tento produkt musí sestavit dospělá osoba. Tento produkt je určen pro venkovní sportovní použití.

Používání produktu vyžaduje specifické dovednosti a znalosti, aby bylo možné předejít Hraněním v důsledku nehod a kolizí.

### OBSAH

1×Koloběžka •1×návod k použití •1×Nástroj Kts

### BEZPEČNOSTNÍ UPOZOR

Varování! Ochranné prostředky by měly být nošeny vždy. Nepoužívat v provozu. Max. 100 kg.

Koloběžka je určena pouze pro použití jednou osobou a pod dohledem dospělé osoby.

Používejte skútr pouze na površích, které jsou pro to vhodné, tj. rovné, čisté, suché a používejte skútr pokud možno mimo dosah ostatních účastníků silničního provozu. Vyhněte se svažitému terénu. Brzdy se mohou po zahřátí skútru zahřát. chvíli používané! Nedotýkejte se, dokud nevychladne.

Vždy buďte ohleduplní k ostatním.

Používejte vhodné ochranné pomůcky pro vlastní bezpečnost. Nikdy nepoužívejte koloběžku bez helmy a chráničů zápěstí, loktů a kolen, nikdy nepoužívejte koloběžku bez bot!

Před zahájením-Ujistěte se, že všechny upevňovací prvky a zajišťovací části jsou neporušené a utažené, např. skládací mechanismus a nastavení výšky řídítek. Funkce samojistících šroubových závitů může být narušena opakovaným uvolňováním a utahováním spojovacích prvků. Zkontrolujte zejména správné vyrovnaní a upevnění nastavení řízení.

Ujistěte se, že je nožní stojánek během jízdy správně složený.

Nepoužívejte skútr za soumraku, v noci nebo za špatné viditelnosti.

Používejte skútr pouze v terénu. Nepoužívejte jej na silnicích a svazích nebo kopcích. Vyvarujte se pobytu v blízkosti schodů a volné vody.

Koloběžka není vhodná pro skoky.

Koloběžka není vozidlem ve smyslu předpisů silničního provozu! Je určena pro provoz na stezkách

### schéma dílu



| NO. | název               | NO. | název                       |
|-----|---------------------|-----|-----------------------------|
| 1   | Brzdová páka        | 10  | Přední blatník              |
| 2   | T-sekce             | 11  | Opěrná noha                 |
| 3   | Grip na řídítka     | 12  | Rychloupínací č.1           |
| 4   | Držák rukojeti      | 13  | Zámek skládacího mechanismu |
| 5   | Brzdové lanko       | 14  | Pedál                       |
| 6   | Rychloupínací č.2   | 15  | Zadní odpružení             |
| 7   | Představec rukojeti | 16  | Zadní kolo                  |
| 8   | Přední odpružení    | 17  | Kotoučová brzda             |
| 9   | Přední kolo         | 18  | Zadní brzda                 |

### MONTÁŽNÍ NÁVOD

K sestavení výrobku není potřeba žádné nářadí. Přiložené nářadí slouží pouze k údržbě.

Koloběžka je dodávána v přepravní formě (složená)!



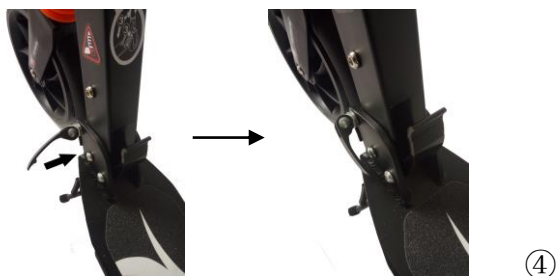
Abyste SKÚTR PŘIPRAVILI, POKRAČUJTE PROSÍM NÁSLEDUJÍCÍ KROKY Krok 1: Vyjměte opěrnou nohu z Tool Kts a nainstalujte ji pod levý přední konec pedálu koloběžky. (obrázek 1) Vytáhněte úroveň rychloupínáku č. 1 z paluby. (Obrázek 2)



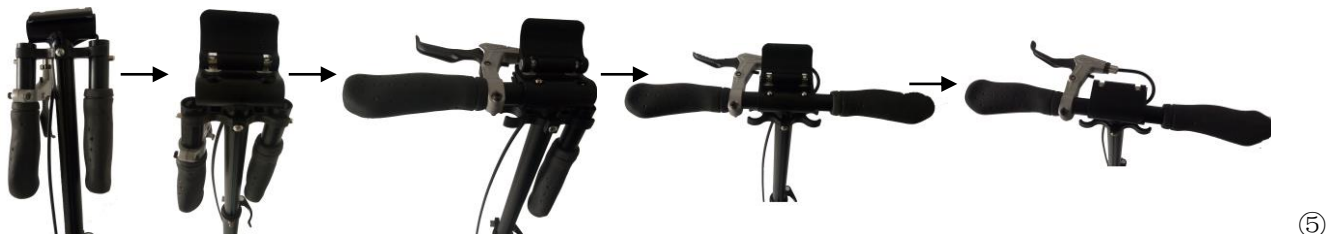
**Krok 2:** Stisknutím úrovně zámku skládacího mechanismu uvolněte přepravní zámek. Zatlačte na představec řídítek, dokud neuslyšíte zacvaknutí na místo. (obrázek 3)



Krok 3: Upevněte rychloupínák č. 1. (obrázek 4)



**Krok 4:** Vložte rukojeti řídítek do T-sekce představce řídítek. Pomocí palců stiskněte obě zajišťovací tlačítka dokud nelze rukojeti snadno zasunout do T-profilu. Otáčejte rukojeti řídítek, dokud nebudou zajišťovací tlačítka umístěna ve dvou otvorech, a uslyšíte, jak zapadla na místo. (Obrázek 5)



Krok 5: Uvolněte rychlouzávěr č. 2 na představci řídítek zatlačením na páčku rychlouzávěru, dokud nebude páčka rovnoběžná s rukojetí řídítek.

Řídítka lze zaaretovat ve 3 různých výškách. Nastavte výšku na požadovanou výšku. Maximální výšky jsou 108 cm a nelze je překročit díky integrovanému zámku. Pokud řídítka nesesí pevně v požadované výšce, otevřete rychlouzávěr znovu. (Obrázek 6)



1. výška 92 cm    2. výška 100 cm    3. výška 108 cm

★ Před použitím vždy zkontrolujte všechny díly, abyste se ujistili, že pevně sedí, zejména skládací mechanismus, zámek řídítek a kola.

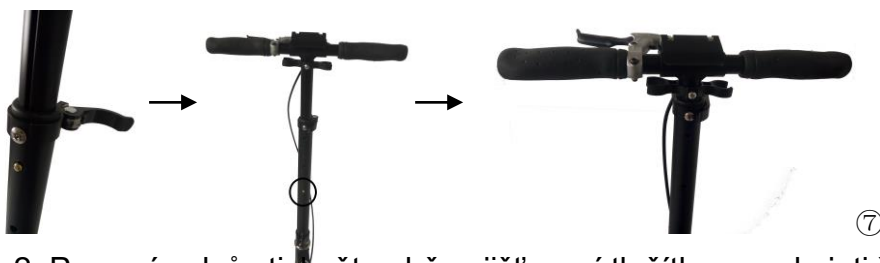
## NÁVOD NA SKLÁDÁNÍ

### POKRAČUJTE PROSÍM NÁSLEDUJÍCÍ KROKY SLOŽTE SKÚTR

**Krok 1:** Uvolněte rychloupínací zámek č. 2 zatlačením páčky směrem od představce řídítek a stiskněte zajišťovací tlačítko tak, aby bylo možné posunout tyč řídítek.

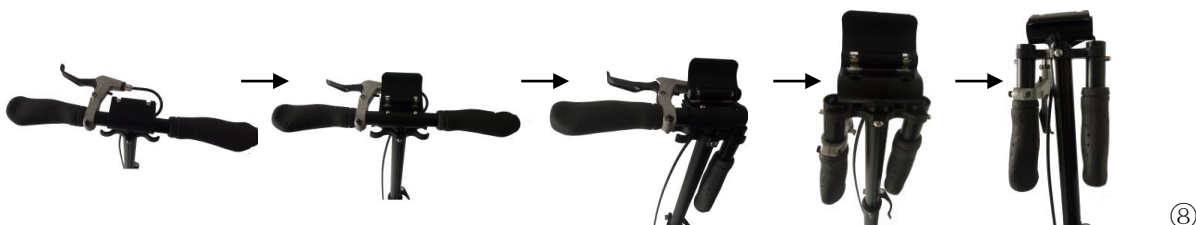
Zatlačte T-sekce tak daleko, jak to půjde do představce řídítek.

Zavřete rychloupínací zámek zatlačením páčky dolů k představci řídítek. (Obrázek 7)



**Krok 2:** Pomocí palců stiskněte obě zajišťovací tlačítka na rukojeti řídítek a vytáhněte rukojeti směrem ven, dokud jsou zcela uvolněny z T-sekce.

Správně zavěste rukojeti řídítek do držáku. (Obrázek 8)



**Krok 3:** Vytáhněte páku rychloupínáku č. 1 z plošiny. Stiskněte úroveň skládacího mechanismu směrem k zemi, abyste uvolnili zámek skládání.

Složte koloběžku pohybem představce řídítek směrem k zadnímu kolu, dokud neuslyšíte zacvaknutí přepravního zámku. Upevněte rychloupínák č.1. (obrázek 9)



## DOPORUČENÍ K POUŽITÍ

Před každým použitím se ujistěte, že každý komponent je v dobrém stavu.

Koloběžka se pohybuje, když se noha pravidelně odráží, stejně jako dětské koloběžky.

Brzdění je snadné, jednoduše sešlápněte třecí brzdu přes zadní kolo.

Doporučujeme koloběžku po každém použití nebo pomocí stojanu složit ručně. Hliník je dobrý a lehký materiál, ale také je třeba s ním zacházet opatrně, protože není například jako ocel.

## HVALA ZA NAKUP TEGA IZDELKA !

Pazljivo preberite ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo!

Ko izdelek predate tretji osebi, vedno priložite navodila.

Ta izdelek mora sestaviti odrasla oseba. Ta izdelek je zasnovan za uporabo pri športih na prostem. Uporaba izdelka zahteva posebne veščine in znanje, da se lahko izognete poškodbam zaradi trkov in trkov.

### VSEBINA

1×Skuter •1×Navodila •1×Orodje Kts

### VARNOSTNA OPOZORI

**Opozorila!** Vedno je treba nositi zaščitno opremo. Ne uporabljati v prometu. 100 kg max.

Skuter je namenjen uporabi samo ene osebe in pod nadzorom odrasle osebe.

Skuter uporabljajte samo na površinah, ki so zanj primerne, tj. tistih, ki so ravne, čiste, suhe in uporabljajte skuter, kjer je to mogoče, stran od drugih udeležencev v prometu. Izogibajte se nagnjenim tlem. Zavore se lahko segrejejo, ko skuter zavrtite rabljen že nekaj časa! Ne dotikajte se, dokler se ne ohladi.

Vedno bodi obziren do drugih.

Zaradi lastne varnosti nosite primerno zaščitno opremo. Nikoli ne uporabljajte skuterja brez čelade in ščitnikov za zapestje, komolce in kolena. Nikoli ne uporabljajte skuterja brez čevljev!

Preden začnete – Prepričajte se, da so vsi pritrdilni elementi in deli za zaklepanje nepoškodovani in tesno priviti, npr. zložljivi mehanizem in nastavitev višine krmila. Funkcije samovarovalnih navojev vijakov so lahko oslabiljene po večkratnem popuščanju in zategovanju povezovalnih Predvsem preverite pravilno poravnavo in pritrditev krmilne naprave.

Prepričajte se, da je stojalo za noge med vožnjo pravilno zloženo.

Skuterja ne uporabljajte v mraku, ponoči ali ob slabi vidljivosti.

Skuterja uporabljajte samo na terenu. Ne uporabljajte ga na cestah, pobočjih ali hribih. Izogibajte se bližini stopnic in odprtih voda.

Skuter ni primeren za skoke.

Skuter ni vozilo v smislu cestnoprometnih predpisov! Namenjen je uporabi na pešpoteh.

### SHEMA DELOV



| NO. | Name               | NO. | Name                              |
|-----|--------------------|-----|-----------------------------------|
| 1   | Zavorna ročica     | 10  | Prednji blatnik                   |
| 2   | T-odsek            | 11  | Podporno stopalo                  |
| 3   | Ročaj krmila       | 12  | Quick Release No.1                |
| 4   | Nosilec za oprijem | 13  | Ključavnica zložljivega mehanizma |
| 5   | Zavorni kabel      | 14  | Pedal                             |
| 6   | Quick Release No.2 | 15  | Zadnje vzmetenje                  |
| 7   | Steblo ročaja      | 16  | Zadnje kolo                       |
| 8   | Sprednje vzmetenje | 17  | Disk zavora                       |
| 9   | Sprednje kolo      | 18  | Zadnja zavora                     |

### NAVODILA ZA MONTAŽO

Za sestavljanje izdelka ni potrebno nobeno orodje. Priloženo orodje je samo za vzdrževanje. Skuter je dobavljen v transportni obliki (zložen)!



PROSIMO, NADALJUJTE NASLEDNJE KORAKE, DA PRIPRAVITE SKUTER

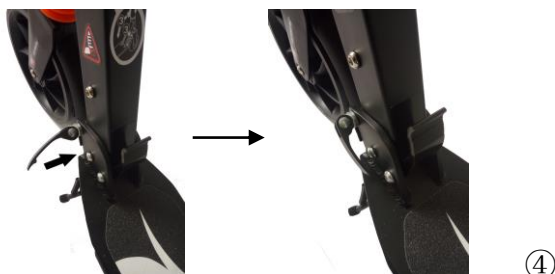
1. korak: Odstranite podporno nogo v orodju Kts in jo namestite pod levi sprednji del pedala skuterja. (Slika 1) Nivo hitre sprostitve št. 1 potegnite stran od krova. (Slika 2)



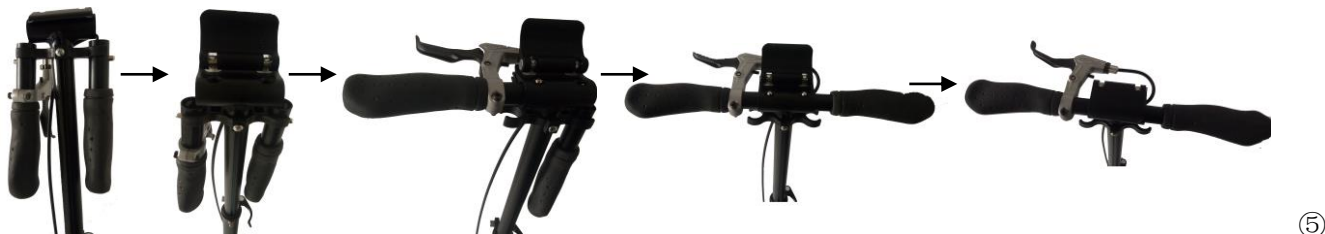
**2. korak:** Pritisnite nivo zaklepa zložljivega mehanizma, da sprostite transportni zaklep. Potisnite drog krmila, dokler ne zaslišite, da se zaskoči. (Slika 3)



3. korak: Pripnite hitro sprostitev št. 1. (slika 4)



**4. korak:** Ročaje krmila vstavite v T-oddelek droga krmila. S palcema pritisnite navzdol oba gumba za zaklepanje, dokler ročaja enostavno ne potisnete v T-odsek. Obračajte ročaje krmila, dokler se gumba za zaklepanje ne postavita v obe odprtini in slišite, kako se zaskočita. (Slika 5)



**5. korak:** Zrahljajte ključavnico za hitro sprostitev št. 2 na drogu krmila, tako da potisnete ročico ključavnice za hitro sprostitev, dokler ni vzvod vzporeden z ročajem krmila.

Krmilo je mogoče zakleniti na 3 različnih višinah. Prosimo, nastavite višino na zahtevano višino. Največja višina je 108 cm in je ni mogoče preseči zaradi vgrajene ključavnice. Če krmilo ne sedi trdno na zahtevani višini, znova odprite hitro sprostitveno ključavnico. (Slika 6)



1. višina 92 cm 2. višina 100 cm 3. višina 108 cm

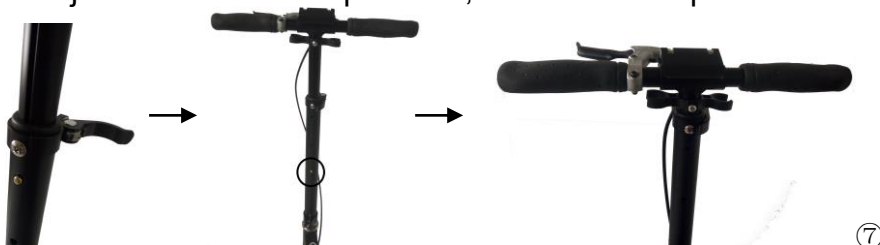
★Pred uporabo vedno preverite vse dele, da se prepričate, ali se tesno prilegajo, zlasti mehanizem za zlaganje, zaklepanje krmila in kolesa.

#### NAVODILA ZA ZLOŽANJE

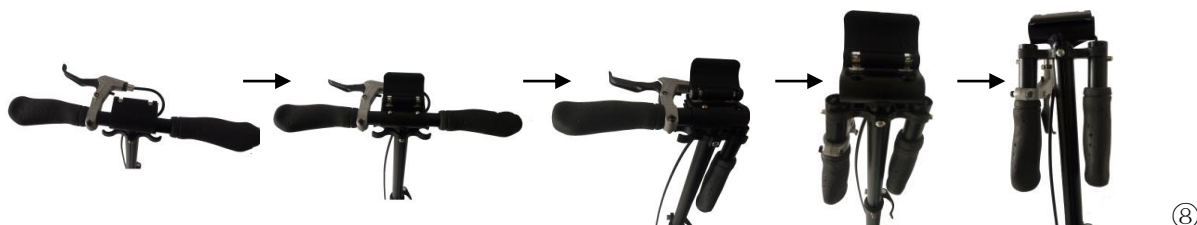
#### PROSIMO, NADALJUJTE KORAKE, KOT SLEDI, ZLOŽITE SKUTER

**1. korak:** Zrhljajte ključavnico za hitro sprostitev št. 2, tako da ročico potisnete stran od droga krmila in pritisnete gumb za zaklepanje, da lahko premaknete drog krmila. Potisnite T-predele, kolikor daleč gre v drog krmila.

Zaprte ključavnico za hitro sprostitev, tako da ročico potisnete navzdol do droga krmila. (Slika 7)



**2. korak:** S palcema pritisnite oba gumba za zaklepanje v ročajih krmila in povlecite ročaje krmila navzven, dokler se popolnoma ne sprostijo iz T-predela. Pravilno obesite ročaje krmila v nosilec. (Slika 8)



**3. korak:** Povlecite ročico za hitro sprostitev št. 1 stran od krova.

Pritisnite nivo zložljivega mehanizma proti tlom, da sprostite zložljivo ključavnico. Skuter zložite tako, da krmilo premaknete proti zadnjemu kolesu, dokler ne zaslišite transportne ključavnice, ki se zaskoči. Pritrdite hitro sprostitev NO.1. (slika 9)



#### PRIPOROČILA ZA UPORABO

Pred vsako uporabo se prepričajte, da je vsaka komponenta v dobrem stanju. Pogonjalec se premika, ko se z nogo redno odpravimo, tako kot otroški skiroji. Zaviranje je preprosto za uporabo, preprosto stopite na tornjo zavoro preko zadnjega kolesa. Priporočamo, da po vsaki uporabi ali uporabi stojala ročno zložite skiro. Aluminij je dober in lahek material, vendar je treba z njim ravnati previdno, saj na primer ni kot jeklo.

## HVALA VAM ŠTO STE KUPILI OVAJ PROIZVOD !

Pažljivo pročitajte ovu uputu i sačuvajte je za buduću uporabu!

Uvijek priložite upute kada proizvod predajete trećoj strani.

Ovaj proizvod mora sastaviti odrasla osoba. Ovaj je proizvod dizajniran za korištenje pri sportovima na otvorenom. Korištenje proizvoda zahtijeva posebne vještine i znanje kako bi se izbjegle ozljede uslijed sudara i sudara.

### SADRŽAJ

1×Skuter • 1×Upute za uporabu • 1×Alat Kts

### SIGURNOSNA UPOZORE

Upozorenja! Zaštitnu opremu treba uvijek nositi. Ne koristiti u prometu. 100 kg max.

Skuter je namijenjen samo za korištenje jedne osobe i pod nadzorom odrasle osobe.

Koristite skuter samo na površinama koje su za to prikladne, tj. onim koje su ravne, čiste, suhe i koristite skuter gdje je to moguće dalje od drugih sudionika u prometu. Izbjegavajte nagnuto tlo. Kočnice mogu postati vruće nakon što skuter bude korišteno neko vrijeme! Ne dirajte dok se ne ohladi.

Uvijek budi pažljiv prema drugima.

Nosite prikladnu zaštitnu opremu radi vlastite sigurnosti. Nikada nemojte koristiti skuter bez kacige i ručnih zglobova, štitnika za laktove i koljena. Nikada nemojte koristiti skuter bez cipela!

Prije početka-Provjerite jesu li svi pričvršni elementi i dijelovi za zaključavanje netaknuti i čvrsto zategnuti, npr. sklopivi mehanizam i postavka visine upravljača. Funkcije samoosiguravajućih navoja mogu biti oslabljene nakon ponovljenog otpuštanja i zatezanja povezivanja Elementi. Posebno provjerite ispravnost poravnanja i pričvršćenja upravljača.

Uvjerite se da je postolje za noge pravilno presavijeno tijekom vožnje.

Ne koristite skuter u sumrak, noću ili pri slaboj vidljivosti.

Koristite skuter samo izvan ceste. Nemojte ga koristiti na cestama, padinama ili brdima. Izbjegavajte biti u blizini stepenica i otvorenih voda.

Skuter nije prikladan za skokove.

Skuter nije vozilo u smislu prometnih propisa! Namijenjen je za vožnju po pješačkim stazama.

### Dijagram dijela



| NO. | Ime                  | NO. | Ime                               |
|-----|----------------------|-----|-----------------------------------|
| 1   | Poluga kočnice       | 10  | Prednji blatobran                 |
| 2   | T-presjek            | 11  | Potporno stopalo                  |
| 3   | Držac upravljača     | 12  | Brzo otpuštanje br.1              |
| 4   | Nosač ručke          | 13  | Zaključavanje sklopivog mehanizma |
| 5   | Sajla kočnice        | 14  | Pedala                            |
| 6   | Brzo otpuštanje br.2 | 15  | Stražnji ovjes                    |
| 7   | Stablo ručke         | 16  | Stražnji kotač                    |
| 8   | Prednji ovjes        | 17  | Disk kočnica                      |
| 9   | Prednji kotač        | 18  | Stražnja kočnica                  |

### UPUTE ZA MONTAŽU

Za sastavljanje proizvoda nije potreban nikakav alat. Priloženi alat služi samo za održavanje. Skuter se isporučuje u transportnom obliku (sklopljen)!



## MOLIMO VAS, NASTAVITE S KORACIMA KAKO SLJEDE KAKO BISTE SKUTER PRIPREMILI

**Korak 1:** Izvadite potpornu nogu u alatu Kts i postavite je ispod lijevog prednjeg kraja pedale skutera.

(Slika 1) Povucite razinu brzog otpuštanja NO.1 dalje od palube. (Slika 2)

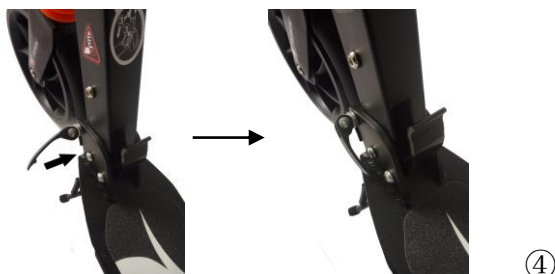


**Korak 2:** Pritisnite razinu brave sklopivog mehanizma da olabavite transportnu bravu.

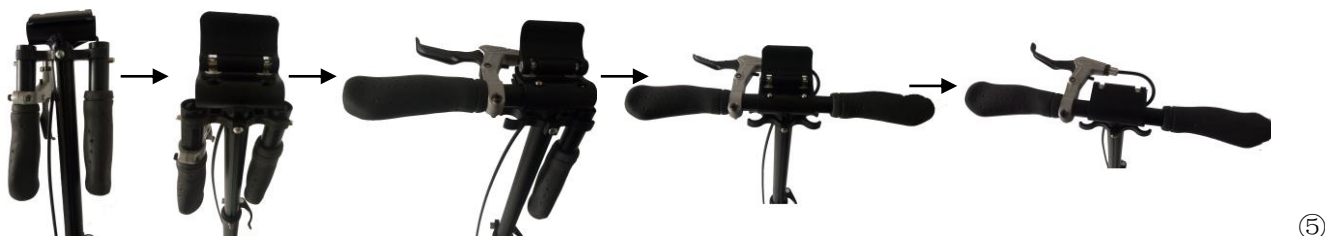
Gurnite polugu upravljača dok ne čujete da je kliknula na mjesto. (Slika 3)



**Korak 3:** Pričvrstite brzo otpuštanje NO.1. (Slika 4)



**Korak 4:** Umetnite ručke upravljača u T-odsjek drške upravljača. Palčevima pritisnite oba gumba za zaključavanje dok se ručke ne mogu lako gurnuti u T-odsjek. Okrećite ručke upravljača dok gumbi za zaključavanje ne sjednu u dva otvora i čujete kako škljocnu na mjesto. (Slika 5)



**Korak 5:** Olabavite bravu za brzo otpuštanje NO.2 na dršci ručke guranjem poluge brave za brzo otpuštanje dok se poluga je paralelna s ručkom upravljača.

Upravljač se može zaključati na 3 različite visine. Podesite visinu na potrebnu visinu.

Maksimalna visina je 108 cm i ne može se prekoračiti zbog integrirane brave. Ako upravljač ne stoji čvrsto na potrebnoj visini, ponovno otvorite bravu za brzo otpuštanje. (Slika 6)



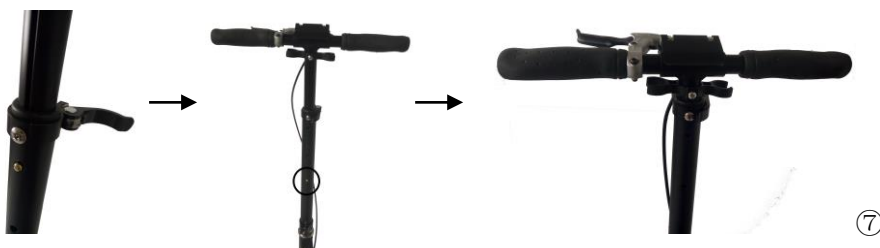
1. visina 92 cm 2. visina 100 cm 3. visina 108 cm

★Prije upotrebe uvijek provjerite sve dijelove kako biste bili sigurni da dobro prijanjaju, posebno sklopivi mehanizam, zaključavanje upravljača i kotače

## PUTE ZA SAVLJANJE

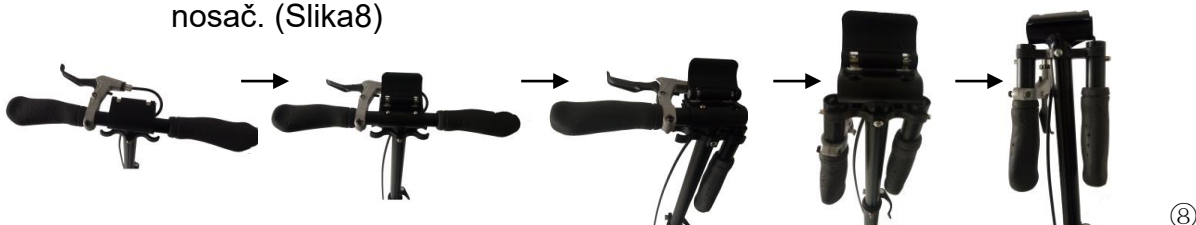
MOLIMO VAS, NASTAVITE KORAKE KAKO SLJEDE. PREKLOPITE SKUTER

**Korak 1:** Olabavite bravu za brzo otpuštanje NO.2 guranjem poluge od poluge upravljača i pritisnite gumb za zaključavanje tako da se poluga upravljača može pomaknuti. Gurnite T-sekcije koliko god mogu ući u polugu upravljača. Zatvorite bravu za brzo otpuštanje guranjem poluge prema dolje do držaka upravljača. (Slika 7)



**Korak 2:** Palcima pritisnite oba gumba za zaključavanje na ručkama upravljača i povucite ručke prema van dok potpuno se oslobađaju iz T-presjeka.

Pravilno objesite ručke upravljača u nosač. (Slika 8)



**Korak 3:** Povucite polugu brzog otpuštanja NO.1 dalje od palube.

Pritisnite razinu sklopivog mehanizma prema tlu kako biste olabavili sklopivu bravu.

Preklopite skuter pomicanjem poluge upravljača prema stražnjem kotaču dok ne čujete da je transportna brava kliknula na mjesto.

Pričvrstite brzo otpuštanje NO.1. (Slika 9)



## PREPORUKE ZA UPOTRE

- Prije svake uporabe provjerite je li svaka komponenta u dobrom stanju. Skuter se pomiče kada se noga redovito odguruje, baš kao i dječji romobili. Kočenje je jednostavno za korištenje, jednostavno pritisnite kočnicu preko stražnjeg kotača. Preporučamo ručno sklapanje romobila nakon svake upotrebe ili korištenja postolja. Aluminiij je dobar i lagan materijal, ali s njim također treba pažljivo rukovati jer nije poput čelika, na primjer.

## DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP TEGO PRODUKTU!

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość!

Zawsze dołączaj instrukcje, przekazując produkt osobom trzecim.

Ten produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Ten produkt jest przeznaczony do uprawiania sportów na świeżym powietrzu. Korzystanie z produktu wymaga określonych umiejętności i wiedzy, aby móc uniknąć obrażeń w wyniku wypadków i kolizji.

### ZAWARTOŚĆ

1×Skuter • 1×Instrukcja obsługi • 1× Narzędzie Kts

### UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

**Ostrzeżenia!** Zawsze należy nosić sprzęt ochronny. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 100 kg.

Hulajnoga jest przeznaczona do użytku tylko przez jedną osobę i pod nadzorem osoby dorosłej.

Używaj hulajnogi tylko na odpowiednich do tego powierzchniach, tj. płaskich, czystych, suchych i korzystaj ze hulajnogi, jeśli to możliwe, z dala od innych użytkowników dróg. Unikaj pochyłości. Hamulce mogą się nagrzewać, gdy hulajnoga się rozgrzeje. Był używany przez jakiś czas! Nie dotykaj, dopóki nie ostygnie.

Zawsze miej na uwadze innych.

Noś odpowiednie wyposażenie ochronne dla własnego bezpieczeństwa. Nigdy nie używaj hulajnogi bez kasku i ochraniaczy na nadgarstek, łokcie i kolana. Nigdy nie używaj hulajnogi bez butów!

Przed rozpoczęciem - Upewnij się, że wszystkie elementy mocujące i blokujące są nienaruszone i dokręcone, np. mechanizm składania i regulacja wysokości kierownicy. Funkcje samozabezpieczających się gwintów śrub mogą zostać osłabione po wielokrotnym poluzowaniu i dokręceniu połączenia elementy. Sprawdź zwłaszcza prawidłowe ustawienie i zamocowanie układu kierowniczego.

Upewnij się, że podstawka jest prawidłowo złożona podczas jazdy.

Nie używaj hulajnogi o zmierzchu, w nocy lub przy słabej widoczności.

Hulajnogi używaj wyłącznie w terenie. Nie używaj jej na drogach, zboczach lub wzniesieniach. Unikaj przebywania w pobliżu schodów i otwartej wody.

Hulajnoga nie nadaje się do skoków.

Hulajnoga nie jest pojazdem w rozumieniu przepisów o ruchu drogowym! Przeznaczona jest do poruszania się po chodnikach.

### SCHEMAT CZĘŚCI



| NO. | Nazwa                | NO. | Nazwa                        |
|-----|----------------------|-----|------------------------------|
| 1   | Dźwignia hamulca     | 10  | Przedni błotnik              |
| 2   | Przekrój T           | 11  | Stopa wspierająca            |
| 3   | Uchwyt kierownicy    | 12  | Szybkie wydanie nr 1         |
| 4   | Wspornik uchwytu     | 13  | Blokada mechanizmu składania |
| 5   | Linka hamulca        | 14  | Pedał                        |
| 6   | Szybkie wydanie nr 2 | 15  | Tylne zawieszenie            |
| 7   | Mostek kierownicy    | 16  | Tylne koło                   |
| 8   | Przednie zawieszenie | 17  | Hamulec tarczowy             |
| 9   | Przednie koło        | 18  | Tylny hamulec                |

### INSTRUKCJE SKŁADANIA

Do montażu produktu nie są potrzebne żadne narzędzia. Dołączone narzędzia służą wyłącznie do konserwacji. Hulajnoga jest dostarczana w formie transportowej (złożona)!



## PROSZĘ WYKONAĆ NASTĘPUJĄCE KROKI, ABY PRZYGOTOWAĆ SKUTER

**Krok 1:** Wyjmij stopkę podporową z zestawu narzędzi i zainstaluj pod lewym przednim końcem pedału hulajnogi. (Obrazek 1)

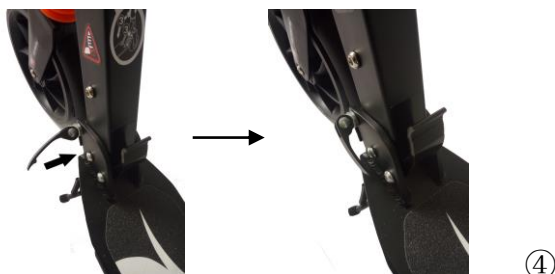
Wyciągnij poziom szybkozamykacza nr 1 z pokładu. (Zdjęcie 2)



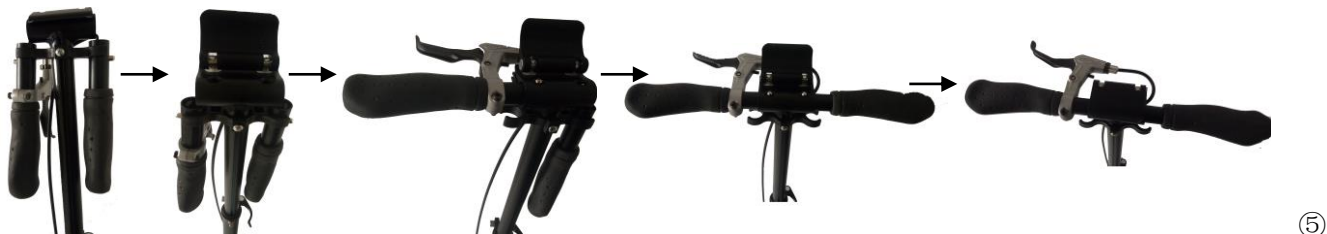
**Krok 2:** Naciśnij poziom blokady mechanizmu składania, aby poluzować blokadę transportową. Popchnij wspornik kierownicy, aby usłyszeć kliknięcie. (Zdjęcie 3)



**Krok 3:** zamocuj szybkozłączkę nr 1. (Zdjęcie 4)



**Krok 4:** Włóż uchwyty kierownicy do sekcji T wspornika kierownicy. Użyj kciuków, aby nacisnąć oba przyciski blokujące aż uchwyty będą mogły być łatwo wciśnięte w teownik. Obróć uchwyty kierownicy, aż przyciski blokujące znajdą się w dwóch otworach i usłyszysz kliknięcie. (Zdjęcie 5)



**Krok 5:** Poluzuj blokadę szybkozamykacza nr 2 na trzonku kierownicy, naciskając dźwignię szybkozamykacza, aż dźwignia będzie równoległa do uchwyty kierownicy.

Kierownicę można zablokować na 3 różnych wysokościach. Dostosuj wysokość do wymaganej wysokości.

Maksymalna wysokość wynosi 108 cm i nie można jej przekroczyć dzięki zintegrowanej blokadzie. Jeśli kierownica nie jest dobrze osadzona na wymaganej wysokości, ponownie otwórz szybkozamykacz. (Zdjęcie 6)



⑥

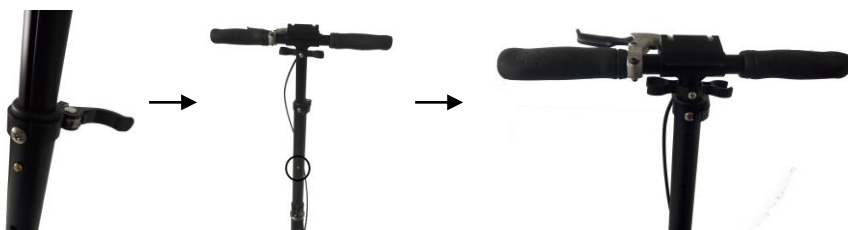
1. wysokość 92 cm    2. wysokość 100 cm    3. wysokość 108 cm

★Zawsze sprawdzaj wszystkie części przed użyciem, aby upewnić się, że są dobrze dopasowane, w szczególności mechanizm składania, blokada kierownicy i koła.

## INSTRUKCJA SKŁADANIA

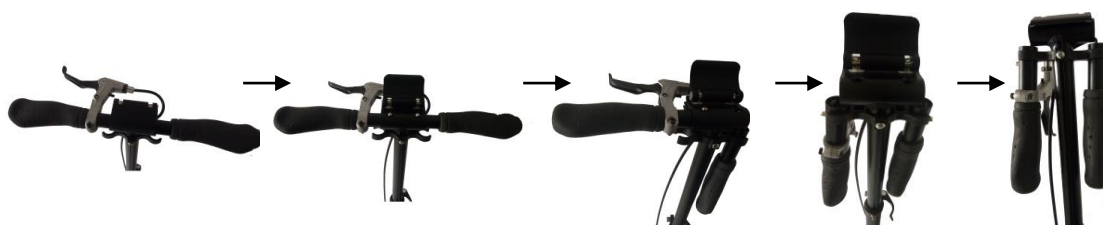
### NALEŻY WYKONAĆ NASTĘPUJĄCE CZYNNOŚCI SKŁADAJĄCE SKUTER

**Krok 1:** Poluzuj blokadę szybkiego zwalniania nr 2, odsuwając dźwignię od wspornika kierownicy, naciśnij przycisk blokujący, aby można było przesunąć drążek kierownicy. Wciśnij sekcję T tak daleko, jak to możliwe, w mostek kierownicy. Zamknij blokadę szybkozamykacza, przesuważ dźwignię w dół do wspornika kierownicy. (Zdjęcie 7)



⑦

**Krok 2:** Kciukami naciśnij oba przyciski blokujące w uchwytach kierownicy i pociągnij uchwyty kierownicy na zewnątrz, aż zostaną całkowicie zwolnione z sekcji T. Zawieś odpowiednio uchwyty kierownicy w uchwycie. (Zdjęcie 8)



⑧

**Krok 3:** Odciągnij dźwignię szybkozamykacza nr 1 od pokładu.

Dociśnij poziom mechanizmu składania do podłoża, aby zwolnić blokadę składania.

Złóż hulajnogę, przesuważ wspornik kierownicy w kierunku tylnego koła, aż usłyszysz kliknięcie blokady transportowej.

Zapnij szybkozamykacz nr 1. (Zdjęcie 9)



⑨

## ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYCIA

Przed każdym użyciem upewnij się, że każdy element jest w dobrym stanie.

Hulajnoga porusza się, gdy stopa jest używana do regularnego odpychania się, podobnie jak hulajnogi dla dzieci.

Hamowanie jest łatwe w użyciu, po prostu naciśnij hamulec cierny nad tylnym kołem.

Zalecamy składanie hulajnogi ręcznie po każdym użyciu lub użyciu stojaka. Aluminium jest dobrym i lekkim materiałem, ale należy się z nim obchodzić ostrożnie, ponieważ na przykład nie jest stałą.

## БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ КУПУВАТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ !

Моля, прочетете внимателно тази инструкция и я запазете за бъдеща употреба!

Моля, винаги включвайте инструкциите, когато предавате продукта на трета страна.

Този продукт трябва да се сглобява от възрастен. Този продукт е предназначен за спортна употреба на открито. Използването на продукта изисква специфични умения и знания, за да можете да избегнете наранявания поради катастрофи и сблъсъци.

### СЪДЪРЖАНИЕ

1×Скутер • 1×Инструкция за употреба 1×Инструмент Kts

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Скутерът е предназначен за използване само от един човек и под наблюдението на възрастен. Използвайте скутера само върху повърхности, които са подходящи за него, т.е. такива, които са равни, чисти, сухи и използвайте скутера, когато е възможно, далеч от други участници в движението. Избягвайте наклонени терени. Спирачките може да се нагорещят, след като скутерът е бил използван известно време! Не пипайте, докато не изстине.

Винаги бъдете внимателни към другите.

Носете подходящо защитно оборудване за вашата собствена безопасност. Никога не използвайте скутера без каска и китка, налакътници и наколенки, Никога не използвайте скутера без обувки!

Преди да започнете – Уверете се, че всички крепежни елементи и заключващи части са непокътнати и стегнати, например, механизмът за сгъване и настройката на височината на кормилото. Функциите на самоосигуряващите се винтови резби могат да бъдат нарушени след многократно разхлабване и затягане на свързващите елементи. Проверете специално за правилното подравняване и закрепване на кормилната уредба.

Уверете се, че стойката за крака е сгъната правилно, докато шофирате.

Не използвайте скутера по здрач, през нощта или при лоша видимост.

Използвайте скутера само извън пътя. Не го използвайте по пътища, склонове или хълмове.

Избягвайте да бъдете в близост до стълби и открити води.

Тротинетката не е подходяща за скокове.

Скутерът не е превозно средство по смисъла на правилата за движение по пътищата! Предназначен е за използване по пешеходни пътеки.

### СХЕМА НА ЧАСТИ



| NO. | Име                      | NO. | Име                               |
|-----|--------------------------|-----|-----------------------------------|
| 1   | Спирачен лост            | 10  | Преден калник                     |
| 2   | Т-образно сечение        | 11  | Опорно стъпало                    |
| 3   | Дръжка на кормилото      | 12  | Бързо освобождаване No.1          |
| 4   | Скоба за захващане       | 13  | Заключване на сгъваемия механизъм |
| 5   | Спирачно жило            | 14  | Педал                             |
| 6   | Бързо освобождаване No.1 | 15  | Задно окачване                    |
| 7   | Стебло на дръжката       | 16  | Задно колело                      |
| 8   | Предно окачване          | 17  | Дискова спирачка                  |
| 9   | Предно колело            | 18  | Задна спирачка                    |

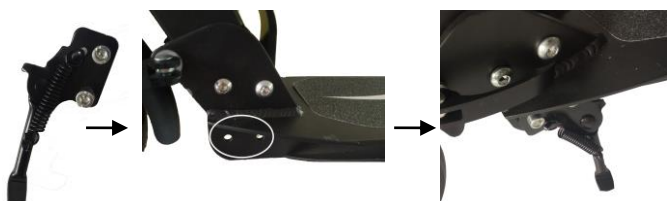
### ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

Не са необходими инструменти за сглобяване на продукта. Приложените инструменти са само за поддръжка. Тротинетката се доставя в транспортна форма (сгъната)!



## МОЛЯ, ПРОДЪЛЖЕТЕ СЪПКИ, КАКТО СЛЕДВА, ЗА ДА ПОДГОТОВИТЕ СКУТЕРА

**Стъпка 1:** Извадете опорния крак в инструмента Kts и го монтирайте под левия преден край на педала на скутера. (Снимка 1) Издърпайте нивото на бързо освобождаване NO.1 от палубата. (Снимка 2)



①



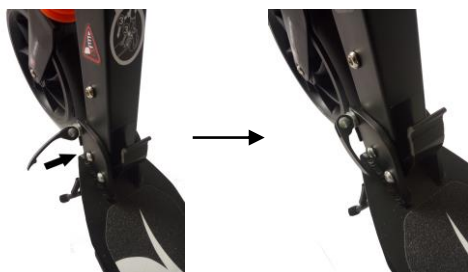
②

**Стъпка 2:** Натиснете нивото на ключалката на механизма за сгъване, за да разхлабите ключалката за транспортиране. Натиснете стеблото на кормилото, докато чуе да щракне на място. (Снимка 3)



③

**Стъпка 3:** Затегнете бързо освобождаване NO.1. (Снимка 4)



④

**Стъпка 4:** Поставете ръкохватките на кормилото в Т-образната секция на стеблото на кормилото. Използвайте палци, за да натиснете надолу и двата бутона за заключване, докато ръкохватките могат лесно да се натиснат в Т-секцията. Завъртете ръкохватките на кормилото, докато заключващите бутони се позиционират в двата отвора и ги чуите да щракнат на място. (Снимка 5)



⑤

**Стъпка 5:** Разхлабете ключалката за бързо освобождаване NO.2 на стеблото на кормилото, като натиснете лоста на ключалката за бързо освобождаване, докато



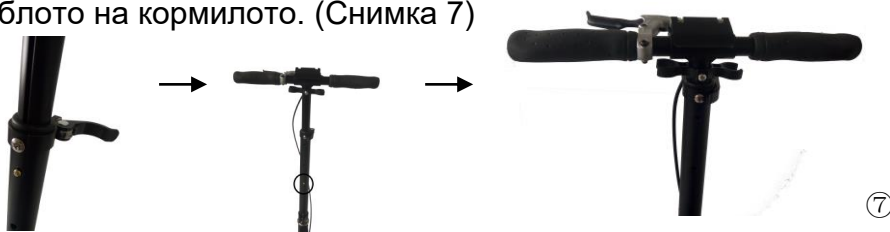
1-ва височина 92 cm 2-ра височина 100 cm 3-та височина 108 cm

Винаги проверявайте всички части преди употреба, за да се уверите, че пасват добре, особено механизма за сгъване, закрепването на кормилото и колелата.

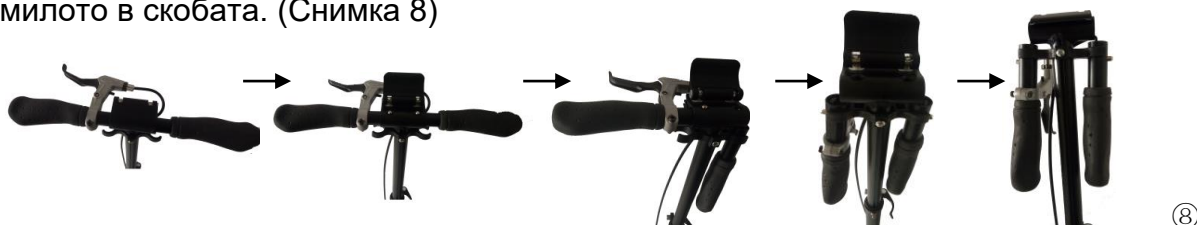
## СТРУКЦИИ ЗА СГЪВ

### МОЛЯ, ПРОДЪЛЖЕТЕ СЪПКИ КАКТО СЛЕДВА СГЪНЕТЕ СКУТЕРА

**Стъпка 1:** Разхлабете ключалката за бързо освобождаване NO.2, като натиснете лоста от стеблото на кормилото, натиснете бутона за заключване така че прътът на кормилото да може да се движи. Натиснете Т-образните секции доколкото може да влезе в стеблото на кормилото. Затворете ключалката за бързо освобождаване, като натиснете лоста надолу към стеблото на кормилото. (Снимка 7)



**Стъпка 2:** Използвайте палците си, за да натиснете двата заключващи бутона в ръкохватките на кормилото и издърпайте ръкохватките на кормилото навън, докато се освободят напълно от Т-образната секция. Закачете правилно ръкохватките на кормилото в скобата. (Снимка 8)



**Стъпка 3:** Издърпайте лоста за бързо освобождаване NO.1 от палубата. Натиснете нивото на механизма за сгъване към земята, за да разхлабите ключалката за сгъване.

Сгънете скутера, като преместите стеблото на кормилото към задното колело, докато чуete транспортната ключалка да щракне на място.

Затегнете бързо освобождаване NO.1. (Снимка 9)



## РЕПОРЪКИ ЗА УПОТРЕБ

Преди всяка употреба се уверете, че всеки компонент е в добро състояние.

Тротинетката се движи, когато крак се използва за редовно оттласкване, точно както детските тротинетки.

Спирането е лесно за използване, просто стъпете върху фрикционната спирачка над задното колело.

Препоръчваме сгъване на скутера на ръка след всяка употреба или използване на стойката. Алуминият е добър и лек материал, но също така трябва да се бори внимателно, тъй като

# pepita

EU Importer / EU Importőr / EU-Importeur /  
Dovozca z EÚ / Importator UE:

Distributor / Forgalmazó / Vertriebshändler /  
Distribútor / Distributor:

**Pepita Group Zrt.**

5520 Szeghalom, Belterület hrsz. 2916/58

E-mail: [segitunk@pepita.hu](mailto:segitunk@pepita.hu)

Tel: +36 1 51 00 500

Made in China